

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR
ET MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2003 — 251

[C — 2003/00018]

6 JANVIER 2003. — Arrêté royal portant l'octroi à la commune ou à la zone de police pluricommunale d'une allocation sociale fédérale pour l'année 2003

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à Votre signature attribue pour l'exercice 2003, à la commune ou à la zone de police pluricommunale, une allocation sociale fédérale, en compensation partielle aux cotisations dont elles sont redevables à l'Office national de Sécurité sociale des Administrations provinciales et locales (O.N.S.S.A.P.L.).

Pour les zones monocommunes, l'allocation est attribuée aux communes, tandis que pour les zones pluricommunales, elles sont attribuées à la zone de police. Dans les deux cas, l'allocation attribuée est payée par l'autorité fédérale à l'O.N.S.S.A.P.L.

L'O.N.S.S.A.P.L. reçoit alors les fonds payés par l'autorité fédérale pour le compte des communes ou des zones de police pluricommunales, en déduction des cotisations qui doivent être payées à ce même office.

L'enveloppe de l'allocation sociale fédérale se monte à 90.249.444,31 euros, à savoir 37,31 % de la somme de douze fois les traitements de janvier 2002 du personnel opérationnel fédéral transféré qui, en application de l'article 235, alinéa premier, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux (L.P.I.), est passé aux zones de police, exprimée à l'index de santé sur la base du mois de décembre 2002. En déterminant le montant de la somme totale de l'enveloppe, on a déjà tenu compte d'une indexation de 1,3 %. Est ici visé le taux moyen de croissance provisoire de l'indice santé pour l'année 2003 établi sur base des projections d'inflation définies par le Bureau fédéral du Plan et reposant sur les indications communiquées jusqu'au mois d'octobre 2002 par le Ministère des Affaires économiques. Ce pourcentage peut changer sur base de l'évolution réelle de l'indice de santé, au cours de l'année 2003 et, par conséquent, le montant de l'enveloppe disponible pour l'application sociale qui, suivant les instructions budgétaires du Ministre du Budget, pourrait également changer au cours de 2003, à l'occasion de contrôles budgétaires.

37,31 % représente le pourcentage de compensation des cotisations sociales à calculer sur la masse salariale et est constitué comme suit :

- 3,80 % : soins de santé
- 0,05 % : fonds pour les équipements et services collectifs
- 5,25 % : allocations familiales
- 0,17 % : maladies professionnelles
- 6,19 % : modération salariale
- 20,00 % : pensions
- 1,7 % : accidents de travail (estimation)
- 0,15 % : service sociale commun

Le calcul qui figure dans le projet d'arrêté royal n'est rien d'autre qu'exécution de l'accord du 11 juin 2002 conclu entre le Gouvernement et les Associations des Villes et des Communes.

10 % de l'enveloppe sont répartis selon une clé de répartition scientifique habituellement dénommée « norme KUL », telle que décrite à l'annexe I de l'arrêté royal du 24 décembre 2001 relatif à l'octroi d'une avance sur l'allocation fédérale de base pour l'année 2002 aux zones de police et d'une allocation à certaines communes.

Les 90 % restants sont répartis en fonction du coefficient salarial du mois d'août 2002. Il s'agit de la relation entre la masse salariale fixe du mois d'août 2002 des membres du personnel opérationnel fédéral transférés de la zone de police et la masse salariale fixe du mois d'août 2002 de l'ensemble des membres du personnel opérationnel fédéral.

La solidarité existante au profit des zones q1 ou q2 dans les catégories 2 ou 6, telles que décrites à la partie V. « Ajustements de la subvention fédérale initiale », de l'annexe I de l'arrêté royal du 24 décembre 2001 relatif à l'octroi d'une avance sur l'allocation fédérale à certaines communes, est renforcée dans une mesure similaire.

FEDERALE OVERHEIDSAGENST BINNENLANDSE ZAKEN
EN MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2003 — 251

[C — 2003/00018]

6 JANUARI 2003. — Koninklijk besluit houdende de toekenning aan de gemeente of aan de meergemeentenpolitiezone van een federale sociale toelage voor het jaar 2003

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat ik de eer heb te Uwer ondertekening voor te leggen kent voor het werkingsjaar 2003 aan de gemeente of meergemeentenpolitiezone een sociale federale toelage toe, ter gedeeltelijke compensatie van de bijdragen die zij aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke overhedsdiensten (R.S.Z.P.P.O.) verschuldigd zijn.

Bij de éengemeentezone wordt de toelage aan de gemeente toegekend, terwijl ze voor de meergemeentenzones aan de politiezone wordt toegekend. In beide gevallen wordt het toegekende bedrag door de federale overheid aan de R.S.Z.P.P.O. betaald.

De R.S.Z.P.P.O. ontvangt dan de door de federale overheid betaalde gelden voor rekening van de bedoelde gemeenten of meergemeenten-politiezones, in mindering van de bijdragen die zij aan diezelfde overhedsdienst moeten betalen.

De enveloppe van de federale sociale toelage bedraagt 90.249.444,31 euro, zijnde 37,31 % van twaalf maal de wedden van januari 2002 van de overgehevelde federale operationelen die, bij toepassing van artikel 235, eerste lid, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus (W.G.P.) naar de politiezones overgegaan zijn, uitgedrukt aan de gezondheidsindex op basis van de maand december 2002. Bij de vaststelling van het totaalbedrag van de enveloppe werd reeds rekening gehouden met een indexatie van 1,3 %. Dit is de voorlopig geraamde gemiddelde «gezondheidsindex» in 2003, conform de inflatievooruitzichten opgesteld door het Federaal Planbureau, gebaseerd op observaties tot oktober 2002, afkomstig van het Ministerie van Economische Zaken. Dit percentage kan in de loop van 2003, op basis van de reële evolutie van de gezondheids-index, wijzigen, waardoor het bedrag van de voor de sociale toelage beschikbare enveloppe, dat de begrotingsonderrichtingen van de minister van Begroting volgt, in de loop van 2003, ter gelegenheid van de begrotingscontroles, kan wijzigen.

37,31 % is het compensatiepercentage van de sociale bijdragen, te berekenen op de weddenmassa en is als volgt samengesteld :

- 3,80 % : gezondheidszorg
- 0,05 % : fonds voor collectieve uitrusting en diensten
- 5,25 % : kinderbijslag
- 0,17 % : beroepsziekten
- 6,19 % : loonmatiging
- 20,00 % : pensioenen
- 1,7 % : arbeidsongevallen (raming)
- 0,15 % : gemeenschappelijke sociale dienst

De berekeningswijze die in het ontwerp van koninklijk besluit is opgenomen, is niet meer dan de uitvoering van het akkoord d.d. 11 juni 2002 tussen de Regering en de Verenigingen van Steden en Gemeenten.

10 % van de enveloppe wordt verdeeld volgens een wetenschappelijk uitgewerkte verdeelsleutel, gewoonlijk « KUL-norm » genoemd, zoals die omschreven staat in de bijlage I van het koninklijk besluit van 24 december 2001 houdende de toekenning van een voorschot op de federale basistoelage voor het jaar 2002 aan de politiezones en van een toelage aan sommige gemeenten.

De overige 90 % wordt verdeeld in functie van de weddecoëfficiënt van de maand augustus 2002. Dit is de verhouding tussen de vaste loonmassa van de maand augustus 2002 van de overgehevelde federale operationelen van de politiezone en de vaste loonmassa van de maand augustus 2002 van alle overgehevelde federale operationelen.

De bestaande solidariteit ten voordele van de zones q1 en q2 in de categorieën 2 of 6, zoals omschreven in deel V. « Aanpassingen aan de federale basistoelage », van bijlage I van het koninklijk besluit van 24 december 2001 houdende de toekenning van een voorschot op de federale toelage aan sommige gemeenten, wordt in gelijke mate verstrekt.

Si, pour ces zones, le résultat du calcul à 100 % en fonction du coefficient salarial du mois d'août 2002 est plus avantageux que le résultat à 10 %/90 %, un mécanisme de solidarité sera appliquée.

Ce mécanisme de solidarité consiste à octroyer le montant à 100 % aux zones se trouvant dans les situations 2 ou 6, quartiles q1, q2, ou lorsqu'elles se trouvent dans le quartile q3 et qu'elles sont frontalieres.

Pour les zones qui se trouvent dans la situation 2 ou 6, quartile q3 (zones non frontalieres), le résultat, calculé avec la clé de répartition 10 %/90 %, sera augmenté de la moitié de la différence entre ce montant et le résultat calculé à 100 % et celui calculé avec la clé de répartition 10 %/90 %.

La notion de quartile est liée aux moyens fiscaux d'une zone, exprimés par le revenu imposable par habitant. Le quartile d'une zone situe la zone dans les listings triés par ordre décroissant de revenu imposable par habitant. Une zone en q1 se situe parmi les 25 % d'observations les plus basses de la liste (donc dans les 25 % de zones « les plus pauvres »), une zone en q2 se situe entre 25 % et 50 % des observations (cette zone est donc « moins pauvre »), une zone en q3 se situe entre 50 % et 75 % des observations (cette zone et donc « plus riche que la moyenne ») et une zone en q4 se situe parmi les 25 % supérieurs du total.

Cette solidarité est supportée par les communes et les zones de police pluricommunales qui se trouvent dans la situations 1 ou 3 et pour lesquelles le calcul selon la clé de répartition 10/90 est plus avantageux que le calcul à 100 % en fonction du coefficient salarial du mois d'août 2002.

Les zones de police précitées relevant des situations 1 ou 3 cèdent par solidarité un pourcentage de la différence positive établie entre d'une part, le résultat, pour leur zone, du calcul visé à l'article 4 et d'autre part, le résultat, pour leur zone, du calcul dans lequel 100 % de la dotation fédérale sociale serait répartie en fonction du coefficient salarial.

Le pourcentage appliqué à la différence positive est obtenu en centuplant la valeur de la fraction dont le numérateur est le montant total qui doit être attribué, en plus du calcul prévu par l'article 4, par solidarité aux zones de police visées par les situations 2 ou 6, quartiles q1, q2 et q3 (zones frontalieres) définies par l'article 5 et dont le dénominateur est constitué de la somme des différences positives susmentionnées des zones de police relevant des situations 1 ou 3.

Le mécanisme de répartition norme KUL/coefficient salarial évoluera chaque année de manière progressive, à l'avantage de la « norme KUL-clé de répartition ».

Une annexe est ajoutée à l'arrêté royal. L'annexe mentionne, par zone de police, les montants qui, selon le cas, ont été attribués dans le cadre de l'allocation sociale à la commune ou à la zone de police.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

De votre Majesté,

Les très respectueux

Et les très fidèles serviteurs,

Le Ministre de l'Intérieur,

A.DUQUESNE

Le Ministre des Affaires sociales,

F. VANDENBROUCKE

Indien voor deze zones het resultaat van de berekening à 100 % in functie van de weddecoëfficiënt van de maand augustus 2002, gunstiger is dan het resultaat à 10 %/90 %, zal een solidariteitsmechanisme worden toegepast.

Dit solidariteitsmechanisme bestaat erin dat voor de zones in de situaties 2 of 6, kwartieren q1, q2 en, indien ze grenszone zijn, q3, het bedrag à 100 % zal toegekend worden.

Voor de zones die zich in de situaties 2 of 6, kwartiel q3 (niet grenszone) bevinden zal het resultaat, berekend met de verdeelsleutel 10 %/90 %, vermeerderd worden met de helft van het verschil tussen het resultaat berekend à 100 % en dit berekend met toepassing van de verdeelsleutel 10 %/90 %.

De begrippen kwartiel 1 en 2 staan in relatie met de fiscale draagkracht van een politiezone, uitgedrukt middels het belastbaar inkomen per inwoner. Het kwartiel duidt de positie van een politiezone aan in de gesorteerde listings in dalende volgorde van belastbaar inkomen per inwoner. Een zone met q1 bevindt zich in de onderste 25 % observaties van de lijst (hoort dus bij de 25 % « armste » politiezones), een zone met q2 bevindt zich tussen de 25 % en de 50 % van de observaties (en is dus « minder arm »), een zone in q3 bevindt zich tussen de 50 % en 75 % van de observaties (en is dus « rijker dan de doorsnee ») en een zone in q4 bevindt zich in de hoogste 25 % van het geheel.

Deze solidariteit wordt gedragen door de gemeenten of meergemeentelijke politiezones die zich in de situatie 1 of 3 bevinden en waarbij de berekening volgens de verdeelsleutel 10/90 voordelijker is dan de berekening à 100 % in functie van de weddecoëfficiënt van de maand augustus 2002.

De voormelde politiezones in de situaties 1 of 3 staan elk in solidariteit eenzelfde percentage af van het positief verschil tussen enerzijds het resultaat voor hun zone van de berekening zoals bepaald in artikel 4 en anderzijds het resultaat voor hun zone van de berekening waarbij 100 % van het totaalbedrag van de federale sociale toelage zou worden verdeeld in functie van de weddecoëfficiënt.

Het percentage dat op het positief verschil wordt toegepast is gelijk aan 100 maal de verhouding tussen enerzijds in de teller het totaal bedrag dat in solidariteit aan de politiezones in de situaties 2 of 6, kwartieren q1, q2 en q3 (grenszone) zoals bepaald in artikel 5, dient te worden verleend bovenop de berekening zoals bepaald in artikel 4 en anderzijds in de noemer het totaal van alle positieve verschillen zoals hoger vermeld van de betreffende politiezones in de situaties 1 of 3.

Het verdelingsmechanisme KUL-norm/weddecoëfficiënt zal jaarlijks progressief evolueren in het voordeel van de « KUL-norm-verdeelsleutel ».

Bij het koninklijk besluit werd een bijlage gevoegd. De bijlage vermeldt per politiezone de bedragen die in het kader van de sociale toelage aan de gemeente of de meergemeentenpolitiezone, al naar gelang het geval, toegekend werden.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

Van Uw Majestiteit,

De zeer eerbiedige

En zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

De Minister van Sociale Zaken,

F. VANDENBROUCKE

6 JANVIER 2003. — Arrêté royal portant l'octroi à la commune ou à la zone de police pluricommunale d'une allocation sociale fédérale pour l'année 2003

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale, notamment les articles 10 à 14 et l'article 16;

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, notamment l'article 41;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58;

6 JANUARI 2003. — Koninklijk besluit houdende de toekenning aan de gemeente of aan de meergemeentenpolitiezone van een federale sociale toelage voor het jaar 2003

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid, inzonderheid op de artikelen 10 tot en met 14 en artikel 16;

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, inzonderheid op artikel 41;

Gelet op de wetten op de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op de artikelen 55 tot 58;

Vu la loi du 1^{er} août 1985 portant des dispositions sociales, notamment l'article 1^{er}, modifiée par les arrêtés royaux n° 474 du 28 octobre 1986 et 502 du 31 décembre 1986, et par les lois des 7 novembre 1987, 22 décembre 1989, 20 juillet 1991, 30 mars 1994 et 21 décembre 1994;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 18 novembre 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 28 novembre 2002;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre des Affaires Sociales et sur l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté royal, il convient d'entendre par :

1° « Norme KUL » : la répartition pécuniaire objective, scientifiquement élaborée, telle que visée à l'annexe I,

chapitre II, point 3,

chapitre III, dernier alinéa et

chapitre IV

de l'arrêté royal du 24 décembre 2001 relatif à l'octroi d'une avance sur la subvention fédérale de base pour l'année 2002 aux zones de police et d'une allocation à certaines communes;

2° « Situation 1 » : la situation financière de départ, telle que visée à l'annexe I, chapitre V Adaptations de l'allocation fédérale de base, alinéa 4, situation 1, de l'arrêté royal précité du 24 décembre 2001;

3° « Situation 2 » : la situation financière de départ telle que visée à l'annexe I, chapitre V Adaptations de l'allocation fédérale de base, alinéa 4, situation 2, de l'arrêté royal précité du 24 décembre 2001;

4° « Situation 3 » : la situation financière de départ telle que visée à l'annexe I, chapitre V Adaptations de l'allocation fédérale de base, alinéa 4, Situation 3, de l'arrêté royal précité du 24 décembre 2001;

5° « Situation 6 » : la situation financière de départ telle à l'annexe I, chapitre V Adaptations de l'allocation fédérale de base, alinéa 4, Situation 6, de l'arrêté royal précité du 24 décembre 2001;

6° « Quartile q1 » : la capacité financière de la zone, exprimée via le revenu imposable par habitant, tel que visé à l'annexe I, chapitre V Adaptations de l'allocation fédérale de base, alinéa 8, de l'arrêté précité du 24 décembre 2001;

7° « Quartile q1 » : la capacité financière de la zone, exprimée via le revenu imposable par habitant, tel que visé à l'annexe I, chapitre V Adaptations de l'allocation fédérale de base, alinéa 8, de l'arrêté royal précité du 24 décembre 2001;

8° : « O.N.S.S.A.P.L. » : Office national de Sécurité sociale des Administrations provinciales et locales;

9° « L.P.I. » : Loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux;

10° « Traitement fixe » : le traitement fixe lié au statut, tel que fixé à l'article XII.XI.19, alinéa 3, de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police;

11° « Coefficient salarial » : la relation entre la masse salariale fixe du mois d'août 2002 des membres du personnel opérationnel fédéral transférés de la zone de police, visés à l'article 235, alinéa 1^{er}, de la L.P.I. et la masse salariale fixe du mois d'août 2002 de l'ensemble des membres du personnel opérationnel fédéral transférés.

Art. 2. Pour l'année 2003, une allocation sociale fédérale est attribuée à chaque commune ou à chaque zone de police pluricommunale, en compensation partielle des cotisations sociales dues à l'O.N.S.S.A.P.L.

Art. 3. L'allocation fédérale visée à l'article 2 est payée à charge du crédit disponible de 90.249.444,31 euros.

Ce montant est payé à l'O.N.S.S.A.P.L. L' O.N.S.S.A.P.L. reçoit ce paiement pour le compte des communes ou des zones de police pluricommunales visées à l'article 2, et déduit ces montants, tels que définis en annexe, du total des cotisations dues par la commune ou la zone de police pluricommunale précitée, pour l'exercice 2003.

Gelet op de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten nr 474 van 28 oktober 1986 en 502 van 31 december 1986 en bij de wetten van 7 november 1987, 22 december 1989, 20 juli 1991, 30 maart 1994 en 21 december 1994;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 18 november 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 28 november 2002;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit koninklijk besluit wordt verstaan onder :

1° « KUL-norm » : de wetenschappelijk uitgewerkte, objectieve gelijke verdeelsleutel, zoals bedoeld in bijlage I,

hoofdstuk II, punt 3,

hoofdstuk III, laatste lid en

hoofdstuk IV

van het koninklijk besluit van 24 december 2001 houdende de toekenning van een voorschot op de federale basistoelage voor het jaar 2002 aan de politiezones en van een toelage aan sommige gemeenten;

2° « Situatie 1 » : de financiële startsituatie zoals bedoeld in bijlage 1, hoofdstuk V Aanpassingen aan de federale basistoelage, vierde lid, Situatie 1, van het vooroemd koninklijk besluit van 24 december 2001;

3° « Situatie 2 » : de financiële startsituatie zoals bedoeld in bijlage I, hoofdstuk V Aanpassingen aan de federale basistoelage, vierde lid, Situatie 2, van het vooroemd koninklijk besluit van 24 december 2001;

4° « Situatie 3 » : de financiële startsituatie zoals bedoeld in bijlage I, hoofdstuk V Aanpassingen aan de federale basistoelage, vierde lid, Situatie 3, van het vooroemd koninklijk besluit van 24 december 2001;

5° « Situatie 6 » : de financiële startsituatie zoals bedoeld in bijlage I, hoofdstuk V Aanpassingen aan de federale basistoelage, vierde lid, Situatie 6, van het vooroemd koninklijk besluit van 24 december 2001;

6° « Kwartiel q1 » : de financiële mogelijkheid van de zone, uitgedrukt via het belastbaar inkomen per inwoner, zoals bedoeld in bijlage I, hoofdstuk V Aanpassingen aan de federale basistoelage, achtste lid, van het vooroemd koninklijk besluit van 24 december 2001;

7° « Kwartiel q2 » : de financiële mogelijkheid van de zone, uitgedrukt via het belastbaar inkomen per inwoner, zoals bedoeld in bijlage I, hoofdstuk V Aanpassingen aan de federale basistoelage, achtste lid, van het vooroemd koninklijk besluit van 24 december 2001;

8° « R.S.Z.P.P.O. : Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

9° « W.G.P. » : wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus;

10° « Vaste bezoldiging » : de vaste bezoldiging verbonden aan het statuut, zoals vastgesteld in artikel XII.XI.19, derde lid, van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten;

11° « Weddecoëfficiënt » : de verhouding tussen de vaste loonmassa van de maand augustus 2002 van de overgehevelde federale operatoren van de politiezone, zoals bedoeld in artikel 235, eerste lid, W.G.P. en de vaste loonmassa van alle overgehevelde federale operationelen.

Art. 2. Voor het jaar 2003 wordt aan elke gemeente of aan elke meergemeente-politiezone, een federale sociale toelage toegekend ter gedeeltelijke compensatie van de bijdragen die zij aan de R.S.Z.P.P.O. verschuldigd zijn.

Art. 3. De federale toelage bedoeld in artikel 2 wordt uitbetaald binnen het beschikbare krediet van 90.249.444,31 euro.

Het bedrag wordt uitbetaald aan de R.S.Z.P.P.O. De R.S.Z.P.P.O. ontvangt deze betaling voor rekening van de in artikel 2 bedoelde gemeenten of meergemeente-politiezones, en brengt de bedragen, zoals bepaald in de bijlage, in mindering van het totaal aan bijdragen, verschuldigd door de hoger bedoelde gemeente of meergemeente-politiezone, voor het werkingsjaar 2003.

Art. 4. 10 % du montant total de l'allocation sociale fédérale visée à l'article 3 sont répartis entre les 196 zones de police, sur base de la norme KUL.

Les 90 % restants du montant total de l'allocation sociale fédérale visée à l'article 3 sont définis par zone de police sur la base du coefficient salarial.

Art. 5. Pour les communes ou les zones de police pluricommunales qui se trouvent dans les situations 2 ou 6, quartiles q1, q2 ou lorsqu'elles se trouvent dans le quartile 3 et qu'elles sont des zones dont le territoire est défini par une frontière nationale, il est également procédé à un calcul dans lequel 100%du montant de l'allocation fédérale sociale est réparti en fonction du coefficient salarial. Le résultat de ce calcul est comparé au résultat obtenu en appliquant la méthode de calcul visée à l'article 4.

Si le résultat du calcul tel que défini par l'alinéa premier est plus avantageux que celui de l'article 4, un mécanisme de solidarité est appliqué. Cette solidarité consiste à octroyer le montant qui lui est le plus avantageux à la commune ou à la zone de police pluricommunale qui se trouve dans les situations 2 ou 6, quartile q1. Quant à la commune ou la zone de police pluricommunale non frontalier qui se trouve dans la situation 2 ou 6 et dans le quartile q3, le montant qui lui est attribué est calculé de la manière définie à l'article 4 et est augmenté de la moitié de la différence entre le résultat de la méthode de calcul prévue par l'alinéa premier et de la méthode prévue à l'article 4.

Ces corrections sont à la charge des communes ou des zones de police pluricommunales qui se trouvent dans la situation 1 ou 3 et pour lesquelles le calcul défini à l'article 4 est plus avantageux que le calcul dans lequel 100 % du montant de l'allocation sociale fédérale est réparti en fonction du coefficient salarial, comme prévu au présent article.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets 1^{er} janvier 2003.

Art. 7. Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre des Affaires Sociales, chacun en ce qui le concerne, sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 janvier 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,
F. VANDENBROUCKE

Annexe de l'arrêté royal du 6 janvier 2003

Art. 4. 10 % van het totaal bedrag van de federale sociale toelage, bedoeld in artikel 3, wordt op basis van de KUL-norm verdeeld onder de 196 politiezones.

De overige 90 % van het totaalbedrag van de federale sociale toelage, bedoeld in artikel 3, wordt per politiezone vastgesteld op basis van de weddecoëfficiënt.

Art. 5. Voor de gemeenten of meergemeente-politiezones die zich in de situaties 2 of 6, kwartilen q1, q2, of, indien ze Rijksgrenszone zijn, q3 bevinden, wordt eveneens een berekening gemaakt waarbij 100%van het totaalbedrag van de federale sociale toelage wordt verdeeld in functie van de wedde-coëfficiënt. Het resultaat van deze berekening wordt vergeleken met het resultaat zoals bekomen met de berekenings-methode bepaald in artikel 4.

Indien het resultaat van de berekening zoals bepaald in het eerste lid gunstiger is dan deze van artikel 4 wordt een solidariteitsmechanisme toegepast. Deze solidariteit bestaat erin dat aan de gemeente of meergemeente-politiezone die zich in de situaties 2 of 6 en in kwartiel q1 bevinden, het voor haar meest gunstige bedrag wordt toegekend. Aan de gemeente of meergemeente-politiezone, andere dan een grenszone, die zich in situatie 2 of 6 en in kwartiel q3, bevindt wordt het bedrag toegekend, berekend op de wijze zoals bepaald in artikel 4 en vermeerderd met de helft van het verschil tussen het resultaat van de berekeningsmethode zoals bepaald in het eerste lid en de methode zoals bepaald in artikel 4.

Deze correcties komen ten laste van de gemeenten of meergemeentelijke politiezones die zich in de situatie 1 of 3 bevinden en waar de berekening zoals bepaald in artikel 4 gunstiger is dan de berekening waarbij 100 % van het totaalbedrag van de federale sociale toelage wordt verdeeld in functie van de weddecoëfficiënt, zoals bepaald in huidig artikel.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003.

Art. 7. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 januari 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE

Bijlage bij het koninklijk besluit van 6 januari 2003

code	PZ/ZP	Allocation sociale fédérale 2003 (indexation 1,3 % inclus)	Federale sociale toelage 2003 (inclusief indexatie 1,3 %)
5267	Genappe/Nivelles		471.532,16
5268	Braine-Le-Château/Ittre/Rebecq/Tubize		348.785,55
5269	La Hulpe/Lasne/Rixensart		316.672,92
5270	Chastre/Court-Saint-Etienne/Mont-Saint-Guibert/Villers-La-Ville/Walhain		353.878,30
5271	Wavre		301.900,70
5272	Beauvechain/Chaumont-Gistoux/Grez-Doiceau/Incourt		208.450,41
5273	Braine-l'Alleud		178.925,56
5274	Waterloo		178.261,19
5275	Ottignies-Louvain-La-Neuve		306.116,95
5276	Hélécine/Jodoigne/Orp-Jauche/Perwez/Ramillies		356.341,66
5277	Liège		2.884.711,20
5278	Neupré/Seraing		742.645,94

code	PZ/ZP	Allocation sociale fédérale 2003 (indexation 1,3 % inclus) — Federale sociale toelage 2003 (inclusief indexatie 1,3 %)
5279	Herstal	263.008,25
5280	Beyne-Heusay/Fléron/Soumagne	304.828,56
5281	Bassenge/Blégny/Dalhem/Juprelle/Oupeye/Visé	587.401,77
5282	Flémalle	192.062,21
5283	Aywaille/Chaudfontaine/Esneux/Sprimont/Trooz	504.399,05
5284	Ans/Saint-Nicolas	366.437,05
5285	Awans/Grâce-Hollogne	296.377,58
5286	Berloz/Crisnée/Donceel/Faimes/Fexhe-le-Haut-Clocher/Geer/Oreye/Remicourt/Waremme	289.324,02
5287	Jalhay/Spa/Theux	374.524,74
5288	Aubel/Baelen/Herve/Limbourg/Olne/Plombières/Thimister-Clermont/Welkenraedt	569.023,31
5289	Dison/Pepinster/Verviers	733.181,51
5290	Lierneux/Malmédy/Stavelot/Stoumont/Trois-Ponts/Waimes	436.002,09
5291	Amblève/Bullange/Butgenbach/Burg-Reuland/Saint-Vith	538.214,62
5292	Eupen/La Calamine/Lontzen/Raeren	794.705,02
5293	Braives/Burdinne/Hannut/Héron/Lincent/Wasseiges	248.054,71
5294	Amay/Engis/Saint-Georges-Sur-Meuse/Verlaine/Villers-Le-Bouillet/Wanze	453.840,00
5295	Huy	475.023,02
5296	Anthisnes/Clavier/Comblain-Au-Pont/Ferrières/Hamoir/Marchin/Modave/Nandrin/Ouffet/Tinlot	546.569,96
5297	Arlon/Attert/Habay/Martelange	675.458,77
5298	Aubange/Messancy/Musson/Saint-Léger	432.131,29
5299	Chiny/Etalle/Florenville/Meix-Devant-Virton/Rouvroy/Tintigny/Virton	618.449,74
5300	Durbuy/Erezée/Gouvy/Hotton/Houffalize/La Roche-en-Ardenne/Manhay/Marche-en-Famenne/Nassogne/Rendeux/Tenneville/Vielsalm	1.273.572,14
5301	Bastogne/Bertogne/Fauvillers/Léglise/Libramont-Chevigny/Neufchâteau/Sainte-Ode/Vaux-Sûre	971.851,09
5302	Bertrix/Bouillon/Daverdisse/Herbeumont/Libin/Paliseul/Saint-Hubert/Tellin/Wellin	760.323,09
5303	Namur	1.069.591,50
5304	Eghezée/Gembloux/La Bruyère	306.882,28
5305	Andenne/Assesse/Fernelmont/Gesves/Ohey	506.593,02
5306	Floreffe/Fosse-La-Ville/Mettet/Profondéville	409.842,47
5307	Sambreville/Sombreffe	345.750,34
5308	Jemeppe-Sur-Sambre	170.891,09
5309	Florennes/Walcourt	389.678,75
5310	Beauraing/Bièvre/Gedinne/Vresse-Sur-Semois	377.822,49
5311	Couvin/Viroinval	352.607,65
5312	Anhée/Dinant/Hastière/Onhaye/Yvoir	704.193,85
5313	Houyet/Rochefort	369.857,05
5314	Ciney/Hamois/Havelange/Somme-Leuze	570.681,39
5315	Cerfontaine/Doische/Philippeville	437.523,95
5316	Antoing/Brunehaut/Rumes/Tournai	941.100,83
5317	Mouscron	473.109,39
5318	Comines-Warneton	272.513,11
5319	Beloëil/Leuze-en-Hainaut	352.205,79

code	PZ/ZP	Allocation sociale fédérale 2003 (indexation 1,3 % inclus) — Federale sociale toelage 2003 (inclusief indexatie 1,3 %)
5320	Celles/Estaimpuis/Mont-de-l'Enclus/Pecq	342.665,22
5321	Bernissart/Péruwelz	404.101,25
5322	Ath	276.406,51
5323	Ellezelles/Flobecq/Frasnes-Lez-Anvaing/Lessines	404.101,33
5324	Mons/Quévy	1.222.528,64
5325	La Louvière	525.538,21
5326	Brugelette/Chièvres/Enghien/Jurbise/Lens/Silly	401.678,62
5327	Boussu/Colfontaine/Frameries/Quaregnon/Saint-Ghislain	908.102,62
5328	Braine-Le-Comte/Ecaussinnes/LeRoeulx/Soignies	648.044,77
5329	Dour/Hensies/Honnelles/Quiévrain	422.286,08
5330	Charleroi	2.053.314,78
5331	Aiseau-Presles/Châtelet/Farciennes	387.509,80
5332	Anderlues/Binche	370.880,72
5333	Erquelinnes/Estinnes/Lobbes/Merbes-Le-Château	333.728,59
5334	Beaumont/Chimay/Froidchapelle/Momignies/Sivry-Rance	437.380,83
5335	Chapelle-Lez-Herlaimont/Manage/Morlanwelz/Seneffe	497.586,91
5336	Courcelles/Fontaine l'Evêque	446.822,80
5337	Fleurus/Les Bons Villers/Pont-à-Celles	395.250,09
5338	Gerpинnes/Ham-Sur-Heure-Nalinnes/Montigny-Le-Tilleul/Thuin	379.448,20
5339	Brussel/Elsene – Bruxelles/Ixelles	2.599.054,74
5340	Ganshoren/Jette/Koekelberg/Sint-Agatha-Berchem/Sint-Jans-Molenbeek Ganshoren/Jette/Koekelberg/Berchem-Sainte-Agathe/Molenbeek-Saint-Jean	- 428.499,71
5341	Anderlecht/Sint-Gillis/Vorst – Anderlecht/Saint-Gilles/Forest	1.212.160,21
5342	Oudergem/Ukkel/Watermaal-Bosvoorde – Auderghem/Uccle/Watermael-Boitsfort	784.116,29
5343	Etterbeek/Sint-Lambrechts-Woluwe/Sint-Pieters-Woluwe – Etterbeek/Woluwe-Saint-Lambert/Woluwe-Saint-Pierre	603.436,34
5344	Evere/Schaarbeek/Sint-Joost-Ten-Noode – Evere/Schaerbeek/Saint-Josse-Ten-Noode	430.971,69
5345	Antwerpen	2.495.818,22
5346	Zwijndrecht	144.397,77
5347	Boom/Hemiksem/Niel/Rumst/Schelle	283.556,38
5348	Kapellen/Stabroek	171.562,51
5349	Aartselaar/Edegem/Hove/Kontich/Lint	382.577,90
5350	Essen/Kalmthout/Wuustwezel	345.829,31
5351	Boechout/Borsbeek/Mortsel/Wijnegem/Wommelgem	294.955,43
5352	Brasschaat	213.680,96
5353	Schoten	186.524,94
5354	Ranst/Zandhoven	288.876,29
5355	Brecht/Malle/Schilde/Zoersel	424.569,18
5356	Bornem/Puurs/Sint-Amants	288.560,53
5357	Willebroek	163.920,75
5358	Mechelen	549.552,96
5359	Bonheiden/Duffel/Putte/Sint-Katelijne-Waver	310.490,45
5360	Lier	295.449,68
5361	Berlaar/Nijlen	243.149,60
5362	Heist-op-den-Berg	251.907,01

code	PZ/ZP	Allocation sociale fédérale 2003 (indexation 1,3 % inclus) — Federale sociale toelage 2003 (inclusief indexatie 1,3 %)
5363	Hoogstraten/Merksplas/Rijkevorsel	376.857,17
5364	Baarle-Hertog/Beerse/Kasterlee/Lille/Oud-Turnhout/Turnhout/Vosselaar	839.407,34
5365	Herselt/Hulshout/Westerlo	299.930,65
5366	Geel/Laakdal/Meerhout	505.938,42
5367	Arendonk/Ravels/Retie	349.381,92
5368	Balen/Dessel/Mol	415.221,71
5369	Grobbendonk/Herentals/Herenthout/Olen/Vorselaar	399.616,30
5370	Diepenbeek/Hasselt/Zonhoven	941.282,65
5371	Lommel	214.656,12
5372	Hamont-Achel/Neerpelt/Overpelt	303.636,76
5373	Beringen/Ham/Tessenderlo	412.723,77
5374	Halen/Herk-De-Stad/Lummen	178.060,33
5375	Heusden-Zolder	194.743,91
5376	Gingelom/Nieuwerkerken/Sint-Truiden	359.488,89
5377	Hechtel-Eksel/Leopoldsburg/Peer	646.248,58
5378	Houthalen-Helchteren	215.632,90
5379	Alken/Borgloon/Heers/Kortessem/Wellen	454.817,78
5380	Herstappe/Tongeren	475.408,81
5381	Bilzen/Hoeselt/Riemst	531.230,66
5382	Voeren	190.555,70
5383	Dilsen-Stokkem/Maaseik	495.685,10
5384	As/Genk/Opglabbeek/Zutendaal	624.330,85
5385	Bocholt/Bree/Kinrooi/Meeuwen-Gruitrode	469.262,97
5386	Lanaken	348.852,56
5387	Maasmechelen	377.123,91
5388	Leuven	591.711,82
5389	Bekkevoort/Geetbets/Glabbeek/Kortenaken/Tielt-Winge	355.770,98
5390	Landen/Linter/Zoutleeuw	241.894,15
5391	Bierbeek/Boutersem/Holsbeek/Lubbeek	263.342,77
5392	Hoegaarden/Tienen	362.971,32
5393	Herent/Kortenberg	258.567,95
5394	Aarschot	222.732,92
5395	Boortmeerbeek/Haacht/Keerbergen	209.937,21
5396	Diest/Scherpenheuvel-Zichem	439.577,17
5397	Bertem/Huldenberg/Oud-Heverlee	282.509,40
5398	Tervuren	138.648,53
5399	Begijnendijk/Rotselaar/Tremelo	206.887,71
5400	Zaventem	260.044,25
5401	Kraainem/Wezembeek-Oppem	112.344,93
5402	Hoeilaart/Overijse	200.255,30
5403	Drogenbos/Linkebeek/Sint-Genesius-Rode	170.739,11
5404	Beersel	143.481,11
5405	Bever/Galmaarden/Gooik/Herne/Lennik/Pepingen	387.701,41
5406	Dilbeek	258.281,91

code	PZ/ZP	Allocation sociale fédérale 2003 (indexation 1,3 % inclus) — Federale sociale toelage 2003 (inclusief indexatie 1,3 %)
5407	Affligem/Liedekerke/Roosdaal/Ternat	396.337,35
5408	Asse/Merchtem/Opwijk/Wemmel	440.581,80
5409	Kapelle-op-den-Bos/Londerzeel/Meise	308.687,67
5410	Grimbergen	211.037,36
5411	Machelen/Vilvoorde	319.398,04
5412	Kampenhout/Steenokkerzeel/Zemst	280.708,96
5413	Halle	291.006,17
5414	Sint-Pieters-Leeuw	187.801,76
5415	Gent	1.751.407,31
5416	Lochristi/Moerbeke/Wachtebeke/Zelzate	471.712,02
5417	Eeklo/Kaprijke/Sint-Laureins	429.393,83
5418	Destelbergen/Melle/Merelbeke/Oosterzele	478.416,33
5419	De Pinte/Gavere/Nazareth/Sint-Martens-Latem	404.110,39
5420	Deinze/Zulte	391.228,40
5421	Assenede/Evergem	325.513,35
5422	Lovendegem/Nevele/Waarschoot/Zomergem	279.181,81
5423	Aalter/Knesselare	190.756,86
5424	Maldegem	219.680,04
5425	Kluisbergen/Kruishoutem/Oudenaarde/Wortegem-Petegem/Zingem	513.837,00
5426	Brakel/Horebeke/Maarkedal/Zwalm	330.684,22
5427	Ronse	212.394,77
5428	Geraardsbergen/Lierde	230.295,59
5429	Herzele/Sint-Lievens-Houtem/Zottegem	407.332,55
5430	Beveren	259.916,90
5431	Sint-Gillis-Waas/Stekene	272.799,38
5432	Sint-Niklaas	405.688,01
5433	Kruibeke/Temse	312.744,54
5434	Lokeren	293.713,68
5435	Hamme/Waasmunster	173.539,65
5436	Berlare/Zele	289.909,45
5437	Buggenhout/Lebbeke	188.844,43
5438	Laarne/Wetteren/Wichelen	323.112,52
5439	Denderleeuw/Haaltert	324.705,88
5440	Aalst	564.791,26
5441	Erpe-Mere/Lede	339.477,20
5442	Ninove	254.867,21
5443	Dendermonde	473.100,35
5444	Brugge	914.664,62
5445	Blankenberge/Zuienkerke	184.384,49
5446	Damme/Knokke-Heist	318.307,11
5447	Beernem/Oostkamp/Zedelgem	495.370,19
5448	Ardooie/Lichtervelde/Pittem/Ruiselede/Tielt/Wingene	574.565,89
5449	Oostende	421.389,62

code	PZ/ZP	Allocation sociale fédérale 2003 (indexation 1,3 % inclus) — Federale sociale toelage 2003 (inclusief indexatie 1,3 %)
5450	Bredene/De Haan	176.804,42
5451	Middelkerke	229.225,01
5452	Gistel/Ichtegem/Jabbeke/Oudenburg/Torhout	533.017,74
5453	Hooglede/Izegem/Roeselare	567.217,03
5454	Dentergem/Ingelmunster/Meulebeke/Oostrozebeke/Wielsbeke	280.691,26
5455	Ledegem/Menen/Wevelgem	483.431,21
5456	Kortrijk/Kuurne/Lendelede	654.412,42
5457	Anzegem/Avelgem/Spiere-Helkijn/Waregem/Zwevegem	541.546,69
5458	Deerlijk/Harelbeke	153.472,48
5459	Alveringem/Lo-Reninge/Veurne	393.808,96
5460	Diksmuide/Houthulst/Koekelare/Kortemark	563.761,14
5461	De Panne/Koksijde/Nieuwpoort	585.565,55
5462	Heuvelland/Ieper/Langemark-Poelkapelle/Mesen/Moorslede/Poperinge/Staden/Vleteren/Wervik/Zonnebeke	1.246.772,83
	Totaal /total	90.249.444,31

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 6 janvier 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur

A. DUQUESNE

Le Ministre des Affaires sociales,

F. VANDENBROUCKE

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 6 januari 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

De Minister van Sociale Zaken,

F. VANDENBROUCKE

MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 2003 — 252

[2003/02004]

**13 DECEMBRE 2002. — Arrêté royal
fixant les cadres linguistiques de la Régie des Bâtiments**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, modifié par les lois des 22 juillet 1993, 10 avril 1995 et 14 octobre 1998;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1994 déterminant en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat qui constituent un même degré de la hiérarchie, modifié par l'arrêté royal du 3 juin 1996;

Vu l'arrêté royal du 17 mai 2002 fixant le cadre organique de la Régie des Bâtiments;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescription de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Vu l'avis n° 34.154/I/PF RC/RV de la Commission permanente de contrôle linguistique;

Sur la proposition du Ministre des Télécommunications et des Entreprises et participations publiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les cadres linguistiques de la Régie des Bâtiments sont fixés conformément au tableau en annexe 1 du présent arrêté.

MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

N. 2003 — 252

[2003/02004]

**13 DECEMBER 2002. — Koninklijk besluit
tot vaststelling van de taalkaders van de Regie der Gebouwen**

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, gewijzigd bij de wetten van 22 juli 1993, 10 april 1995 en 14 oktober 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1994 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 juni 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 mei 2002 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Regie der Gebouwen;

Overwegende dat voldaan is geworden aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid van voornoemde wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken;

Gelet op het advies nr. 34.154/I/PF RC/RV, van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Op de voordracht van de Minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De taalkaders van de Regie der Gebouwen worden vastgesteld overeenkomstig de in bijlage 1 bij dit besluit gevoegde tabel.